II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

DOCUMENTI ALLEGATI AL BILANCIO GENERALE PER L'UNIONE EUROPEA

Stato delle entrate e delle spese del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop) per l'esercizio 1998

(98/334/CE)

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 14, secondo comma del regolamento (CEE) n. 1416/76 del Consiglio, del 1º giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili al Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale [1], modificato dal regolamento (CEE) n. 1948/93 [2], «lo stato delle entrate e delle spese nonché la tabella dell'organico sono pubblicati nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* contemporaneamente al bilancio generale delle Comunità europee».

Gli importi del presente documento di bilancio sono espressi in ecu, salvo indicazione contraria.

---

[1] GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 1.

[2] GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 15.

CEDEFOP

STATO DELLE ENTRATE

Riepilogo

Titolo	Denominazione	Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
1	*Sovvenzione della Comunità europea*	13 000 000	14 300 000	14 410 000,—
2	*Entrate varie*	100 000	100 000	320 172,38
3	*Sovvenzioni di Stati non membri*	226 541	126 282	83 964,57
	TOTALE GENERALE	**13 326 541**	**14 526 282**	**14 814 136,95**

CEDEFOP

TITOLO 1

SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

CAPITOLO 1 0 — SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Sovvenzione della Comunità europea***	13 000 000	14 300 000	14 410 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 0	13 000 000	14 300 000	14 410 000,—
	Totale del titolo 1	**13 000 000**	**14 300 000**	**14 410 000,—**

CEDEFOP

TITOLO 1

SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

CAPITOLO 1 0 — SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

1 0 0 ***Sovvenzione della Comunità europea***

Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
13 000 000	14 300 000	14 410 000,—

Commento

Regolamento (CEE) n. 337/75 del Consiglio, del 10 febbraio 1975, che prevede la costituzione del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 39 del 13. 2. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 251/95 (GU n. L 30 del 9. 2. 1995, pag. 1).

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 11, paragrafo 2 di questo regolamento, viene iscritta nel bilancio generale per l'Unione europea una sovvenzione destinata al Centro. L'entrata iscritta corrisponde alla sovvenzione prevista (voce B3-1 0 2 5 dello stato delle spese della sezione III «Commissione» del bilancio generale).

CEDEFOP

TITOLO 2

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 2 0 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI ED IMMOBILI

CAPITOLO 2 1 — PROVENTI DEI FITTI

CAPITOLO 2 2 — ENTRATE ED INDENNIZZI PER SERVIZI PRESTATI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 2 3 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
	CAPITOLO 2 0			
2 0 0	***Proventi della vendita di beni mobili ed immobili***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 0	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 2 1			
2 1 0	***Proventi dei fitti***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 1	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 2 2			
2 2 0	***Entrate ed indennizzi per servizi prestati a titolo oneroso***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 2	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 2 3			
2 3 0	***Rimborso di spese varie***	20 000	20 000	33 686,62
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 3	20 000	20 000	33 686,62

CEDEFOP

CAPITOLO 2 4 — DONI E LEGATI

CAPITOLO 2 5 — REDDITI DI FONDI INVESTITI, INTERESSI BANCARI ED ALTRI; DIFFERENZE DI CAMBIO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
	CAPITOLO 2 4			
2 4 0	***Doni e legati***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 4	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 2 5			
2 5 0	***Redditi di fondi investiti, interessi bancari ed altri***	80 000	80 000	286 485,76
2 5 1	***Differenze di cambio***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 5	80 000	80 000	286 485,76
	Totale del titolo 2	**100 000**	**100 000**	**320 172,38**

CEDEFOP

TITOLO 2

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 20 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI ED IMMOBILI

200 ***Proventi della vendita di beni mobili ed immobili***

Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
p.m.	p.m.	0,—

CAPITOLO 21 — PROVENTI DEI FITTI

210 ***Proventi dei fitti***

Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
p.m.	p.m.	0,—

CAPITOLO 22 — ENTRATE ED INDENNIZZI PER SERVIZI PRESTATI A TITOLO ONEROSO

220 ***Entrate ed indennizzi per servizi prestati a titolo oneroso***

Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
p.m.	p.m.	0,—

CAPITOLO 23 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

230 ***Rimborso di spese varie***

Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
20 000	20 000	33 686,62

Commento

Importo valutativo del rimborso di piccole spese (telefonate private, ecc.).

CAPITOLO 24 — DONI E LEGATI

240 ***Doni e legati***

Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
p.m.	p.m.	0,—

CEDEFOP

CAPITOLO 25 — REDDITI DI FONDI INVESTITI, INTERESSI BANCARI ED ALTRI; DIFFERENZE DI CAMBIO

250 *Redditi di fondi investiti, interessi bancari ed altri*

Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
80 000	80 000	286 485,76

Commento

Importo valutativo degli interessi bancari maturati dai conti del Centro.

251 *Differenze di cambio*

Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Regolamento (CEE) n. 1416/76 del Consiglio, del 1º giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili al Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 1948/93 (GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 15).

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, lettera c) di questo regolamento, le perdite e le differenze di cambio registrate in occasione di storni di fondi possono essere compensate. Pertanto solo in caso di un saldo attivo sarà compilato un titolo di entrata.

CEDEFOP

TITOLO 3

SOVVENZIONI DI STATI NON MEMBRI

CAPITOLO 3 0 — SOVVENZIONI ISLANDA

CAPITOLO 3 1 — SOVVENZIONI NORVEGIA

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
	CAPITOLO 3 0			
3 0 0	***Sovvenzioni Islanda***	10 182	0	5 546,25
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 0	10 182	0	5 546,25
	CAPITOLO 3 1			
3 1 0	***Sovvenzioni Norvegia***	216 359	126 282	78 418,32
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 1	216 359	126 282	78 418,32
	Totale del titolo 3	**226 541**	**126 282**	**83 964,57**
	TOTALE GENERALE	**13 326 541**	**14 526 282**	**14 814 136,95**

CEDEFOP

TITOLO 3

SOVVENZIONI DI STATI NON MEMBRI

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI ISLANDA

300 ***Sovvenzioni Islanda***

Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
10 182	0	5 546,25

CAPITOLO 31 — SOVVENZIONI NORVEGIA

310 ***Sovvenzioni Norvegia***

Esercizio 1998	Esercizio 1997	Esercizio 1996
216 359	126 282	78 418,32

CEDEFOP

STATO DELLE SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1998 e 1997) e dell'esecuzione (1996)

Titolo	Denominazione	Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
1	Personale	6 505 000	6 543 000	6 734 544,23
2	Immobili, materiale e spese varie di funzionamento	1 445 000	3 092 000	2 925 515,96
3	Spese operative	5 376 541	4 891 282	3 875 405,98
	TOTALE GENERALE	**13 326 541**	**14 526 282**	**13 535 466,17**

CEDEFOP

TITOLO 1

PERSONALE

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
	CAPITOLO 1 1			
1 1 0	***Agenti che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1 1 0 0	Stipendi base	3 635 000	3 810 500	3 737 188,68
1 1 0 1	Assegni familiari	470 000	420 000	406 558,27
1 1 0 2	Indennità di dislocazione e di espatrio	560 000	510 000	485 758,53
1 1 0 3	Indennità di segreteria	37 000	37 000	29 346,25
	Totale dell'articolo 1 1 0	4 702 000	4 777 500	4 658 851,73
1 1 1	***Agenti ausiliari e agenti locali***			
1 1 1 0	Agenti ausiliari	365 000	148 500	23 471,82
1 1 1 2	Agenti locali	165 000	169 000	29 703,97
	Totale dell'articolo 1 1 1	530 000	317 500	53 175,79
1 1 3	***Contributi di sicurezza sociale a carico del datore di lavoro***			
1 1 3 0	Copertura dei rischi di malattia	127 000	130 000	124 999,98
1 1 3 1	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali	30 000	30 000	28 994,97
1 1 3 2	Copertura del rischio di disoccupazione	18 000	12 000	6 586,64
1 1 3 3	Costituzione o mantenimento di diritti a pensione	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 1 1 3	175 000	172 000	160 581,59
1 1 4	***Assegni ed indennità varie***			
1 1 4 0	Assegni di nascita e di decesso	1 000	1 000	0,—
1 1 4 1	Spese di viaggio per ferie annuali	220 000	200 000	199 552,99
1 1 4 5	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 1 1 4	221 000	201 000	199 552,99

CEDEFOP

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 13 — MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
115	***Lavoro straordinario***	1 000	1 000	145,96
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti freelance ed operatori di conferenza	20 000	30 000	5 000,—
1175	Prestazioni di complemento per il servizio di traduzione	30 000	45 000	52 856,42
1176	Altre prestazioni e lavori di dattilografia da affidare all'esterno	74 000	186 000	239 052,16
	Totale dell'articolo 117	124 000	261 000	296 908,58
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione	10 000	37 000	34 510,35
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)	20 000	34 000	15 681,60
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento	45 000	100 000	253 529,90
1183	Spese di trasloco	100 000	185 000	342 309,33
1184	Indennità giornaliere temporanee	25 000	90 000	96 131,17
	Totale dell'articolo 118	200 000	446 000	742 162,35
119	***Coefficienti correttori***	– 263 000	– 530 000	– 157 985,26
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	5 690 000	5 646 000	5 953 393,73
	CAPITOLO 13			
130	***Spese di missione, di trasferta ed altre spese accessorie***	260 000	210 000	261 553,67
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	260 000	210 000	261 553,67
	CAPITOLO 14			
140	***Sussidi straordinari***	p.m.	p.m.	0,—
142	***Ristoranti e mense***	20 000	28 000	32 000,—

CEDEFOP

CAPITOLO 1 4 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 1 5 — SCAMBIO DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

CAPITOLO 1 7 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
1 4 3	***Servizio medico***	10 000	15 000	8 939,76
1 4 4	***Corsi di lingue, aggiornamento e perfezionamento professionale***	100 000	100 000	102 916,29
1 4 9	***Altre provvidenze***	30 000	29 000	17 797,71
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 4	160 000	172 000	161 653,76
	CAPITOLO 1 5			
1 5 2	***Scambio di agenti tra il Centro e il settore pubblico***			
1 5 2 0	Funzionari nazionali e internazionali ed agenti del settore privato assegnati temporaneamente ai servizi del Centro	375 000	495 000	348 943,07
1 5 2 1	Agenti del Centro temporaneamente assegnati ad amministrazioni nazionali, organizzazioni internazionali e istituzioni pubbliche o private o aziende	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 1 5 2	375 000	495 000	348 943,07
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 5	375 000	495 000	348 943,07
	CAPITOLO 1 7			
1 7 0	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***	20 000	20 000	9 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 7	20 000	20 000	9 000,—
	Totale del titolo 1	**6 505 000**	**6 543 000**	**6 734 544,23**

CEDEFOP

TITOLO 1

PERSONALE

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

1 1 0 Agenti che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico

1 1 0 0 Stipendi base

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
3 635 000	3 810 500	3 737 188,68

Commento

Stanziamento destinato a coprire il pagamento degli stipendi base del personale di cui alla tabella allegata sulla base delle disposizioni vigenti e degli adeguamenti previsti per l'anno in questione.

1 1 0 1 Assegni familiari

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
470 000	420 000	406 558,27

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare gli articoli da 6 a 8 dell'allegato IV.

Gli assegni comprendono:

— l'assegno di famiglia;

— gli assegni per figlio e altra persona a carico;

— l'indennità scolastica.

1 1 0 2 Indennità di dislocazione e di espatrio

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
560 000	510 000	485 758,53

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 10 dell'allegato IV.

L'indennità di dislocazione è pari al 16 % dell'ammontare complessivo dello stipendio base, dell'assegno di famiglia e degli assegni per figli a carico.

CEDEFOP

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

1 1 0 *(seguito)*

1 1 0 3 Indennità di segreteria

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
37 000	37 000	29 346,25

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 9 quater dell'allegato IV.

1 1 1 ***Agenti ausiliari e agenti locali***

1 1 1 0 Agenti ausiliari

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
365 000	148 500	23 471,82

Commento

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 3 e il titolo III.

Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli agenti ausiliari, esclusi tuttavia gli importi pagati sotto forma di coefficiente correttore, che sono a carico della voce 1 1 9 0.

1 1 1 2 Agenti locali

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
165 000	169 000	29 703,97

Commento

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 e il titolo IV.

Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli agenti locali.

1 1 3 ***Contributi di sicurezza sociale a carico del datore di lavoro***

1 1 3 0 Copertura dei rischi di malattia

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
127 000	130 000	124 999,98

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 38, paragrafi 1 e 2.

Stanziamento destinato a coprire il versamento dei contributi per la sicurezza sociale nazionale a carico del datore di lavoro o della parte a carico del datore di lavoro e quindi del Centro, del premio di assicurazione contro i rischi di malattia.

CEDEFOP

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

11 3 *(seguito)*

1131 Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
30 000	30 000	28 994,97

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 38 bis.

Stanziamento destinato a coprire il versamento dei contributi per la sicurezza sociale nazionale a carico del datore di lavoro o della parte a carico del datore di lavoro e quindi del Centro, del premio di assicurazione contro i rischi d'infortunio e di malattie professionali.

1132 Copertura del rischio di disoccupazione

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
18 000	12 000	6 586,64

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 46 bis.

Stanziamento destinato a coprire il versamento dei contributi per la sicurezza sociale nazionale a carico del datore di lavoro o della parte a carico del datore di lavoro e quindi del Centro, del premio di assicurazione contro il rischio di disoccupazione.

1133 Costituzione o mantenimento di diritti a pensione

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 37 dell'allegato IV.

11 4 ***Assegni ed indennità varie***

1140 Assegni di nascita e di decesso

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
1 000	1 000	0,—

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare gli articoli 39 e 40.

CEDEFOP

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

1 1 4 *(seguito)*

1 1 4 1 Spese di viaggio per ferie annuali

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
220 000	200 000	199 552,99

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 15 dell'allegato IV.

1 1 4 5 Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	p.m.	0,—

1 1 5 ***Lavoro straordinario***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
1 000	1 000	145,96

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'allegato II.

Le prestazioni straordinarie effettuate dal personale delle categorie C e D possono dar luogo ad un pagamento delle ore di lavoro straordinario prestate sia sotto forma di indennità forfettaria, sia sotto forma di retribuzione oraria. Lo stesso vale anche per le ore di straordinario prestate dal personale locale, quando non è stato possibile compensare dette ore mediante la concessione di tempo libero.

1 1 7 ***Prestazioni di complemento***

1 1 7 0 Interpreti freelance ed operatori di conferenza

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
20 000	30 000	5 000,—

Commento

Stanziamento destinato al pagamento degli onorari e delle spese di trasporto degli interpreti freelance e degli operatori di conferenza, compreso il rimborso per le prestazioni fornite dagli interpreti della Commissione.

1 1 7 5 Prestazioni di complemento per il servizio di traduzione

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
30 000	45 000	52 856,42

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle prestazioni di traduttori indipendenti o provvisori oppure a lavori di dattilografia e d'altra natura affidati all'esterno dal servizio di traduzione.

CEDEFOP

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

11 7 *(seguito)*

1176 Altre prestazioni e lavori di dattilografia da affidare all'esterno

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
74 000	186 000	239 052,16

Commento

Stanziamento destinato a coprire:

— il ricorso al personale interinale, in particolare a centralinisti e a stenodattilografi;

— i lavori di riproduzione e dattilografia affidati all'esterno nella misura in cui non possono essere eseguiti dai servizi del Centro;

— le spese di trattamento informatico per la redazione di documenti esplicativi e giustificativi per le esigenze del Centro e da sottoporre all'autorità di bilancio.

11 8 ***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***

1180 Spese varie per l'assunzione

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
10 000	37 000	34 510,35

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese con le procedure di assunzione e, in particolare, le spese di pubblicazione, le spese di viaggio e di soggiorno dei candidati ad un posto vacante convocati, le spese per l'organizzazione di esami collettivi nonché le spese relative agli esami medici di assunzione.

1181 Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
20 000	34 000	15 681,60

Commento

Stanziamento destinato al rimborso delle spese di viaggio per l'entrata in servizio degli agenti o per la loro cessazione dal servizio o mutazione. Il loro trasferimento riguarda anche le spese di viaggio dei familiari.

1182 Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
45 000	100 000	253 529,90

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare gli articoli 11 e 12 dell'allegato IV.

Stanziamento destinato a coprire:

— le indennità di prima sistemazione,

— le indennità di nuova sistemazione,

dovute agli agenti che debbono cambiare di residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una nuova sistemazione in altra località.

CEDEFOP

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

11 8 *(seguito)*

1183 Spese di trasloco

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
100 000	185 000	342 309,33

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 16 dell'allegato IV.

Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di trasloco dovute agli agenti.

1184 Indennità giornaliere temporanee

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
25 000	90 000	96 131,17

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 17 dell'allegato IV.

Stanziamento destinato a coprire il pagamento delle indennità giornaliere temporanee dovute agli agenti.

119 ***Coefficienti correttori***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
− 263 000	− 530 000	− 157 985,26

Commento

Stanziamento destinato al pagamento degli importi risultanti dall'applicazione dei coefficienti correttori a norma delle decisioni prese dal Consiglio.

CAPITOLO 13 — MISSIONI E TRASFERTE

130 ***Spese di missione, di trasferta ed altre spese accessorie***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
260 000	210 000	261 553,67

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di missione del personale del Centro.

CEDEFOP

CAPITOLO 1 4 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

1 4 0 *Sussidi straordinari*

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	p.m.	0,—

1 4 2 *Ristoranti e mense*

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
20 000	28 000	32 000,—

1 4 3 *Servizio medico*

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
10 000	15 000	8 939,76

Commento

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1), in particolare l'articolo 30, paragrafo 2.

Stanziamento destinato a coprire le spese delle annuali visite mediche obbligatorie del personale.

1 4 4 *Corsi di lingue, aggiornamento e perfezionamento professionale*

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
100 000	100 000	102 916,29

Commento

Stanziamento destinato a coprire la partecipazione finanziaria del Centro ai costi dei corsi di perfezionamento frequentati dagli agenti.

1 4 9 *Altre provvidenze*

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
30 000	29 000	17 797,71

CAPITOLO 1 5 — SCAMBIO DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

1 5 2 *Scambio di agenti tra il Centro e il settore pubblico*

1 5 2 0 Funzionari nazionali e internazionali ed agenti del settore privato assegnati temporaneamente ai servizi del Centro

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
375 000	495 000	348 943,07

Commento

Sono applicate per analogia le modalità di nomina e di remunerazione definite dalla Commissione e le relative disposizioni finanziarie.

CEDEFOP

CAPITOLO 1 5 — SCAMBIO DI FUNZIONARI E DI ESPERTI *(seguito)*

1 5 2 *(seguito)*

1 5 2 0 *(seguito)*

Stanziamento destinato a coprire le spese relative al comando di funzionari nazionali o di altri esperti presso il Centro ed alla loro temporanea occupazione nei servizi del centro stesso.

1 5 2 1 Agenti del Centro temporaneamente assegnati ad amministrazioni nazionali, organizzazioni internazionali e istituzioni pubbliche o private o aziende

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Voce destinata a coprire il rimborso degli oneri supplementari che il distaccamento comporta per gli agenti del Centro, nonché le spese relative ad azioni di formazione.

CAPITOLO 1 7 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

1 7 0 ***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
20 000	20 000	9 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di rappresentanza.

CEDEFOP

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 2 0 — AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

CAPITOLO 2 1 — ELABORAZIONE DATI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
	CAPITOLO 2 0			
2 0 0	***Affitti***			
2 0 0 0	Affitti	275 000	273 000	239 480,31
2 0 0 1	Garanzie	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 2 0 0	275 000	273 000	239 480,31
2 0 1	***Assicurazioni***	5 000	2 000	1 934,49
2 0 2	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	40 000	30 000	30 000,—
2 0 3	***Pulizia e manutenzione***	100 000	90 000	79 131,78
2 0 4	***Sistemazione dei locali***	15 000	19 000	1 744 166,80
2 0 5	***Sicurezza e vigilanza degli edifici***	60 000	56 000	59 326,21
2 0 7	***Costruzione d'immobili***	95 000	1 800 000	
2 0 9	***Altre spese***	5 000	1 000	1 619,69
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 0	595 000	2 271 000	2 155 659,28
	CAPITOLO 2 1			
2 1 0	***Attrezzatura, installazione e trattamento dati***			
2 1 0 0	Attrezzatura per trattamento dati	145 000	150 000	108 971,44
2 1 0 1	Sviluppo programmi	100 000	70 000	131 747,57
2 1 0 2	Altre prestazioni esterne	75 000	98 000	69 282,69
	Totale dell'articolo 2 1 0	320 000	318 000	310 001,70
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 1	320 000	318 000	310 001,70

CEDEFOP

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici	10 000	24 000	21 332,48
2201	Rinnovamento di materiale e impianti tecnici	18 000	p.m.	0,—
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici	p.m.	p.m.	0,—
2203	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici	12 000	17 000	0,—
2204	Automazione degli uffici	10 000	4 000	1 260,78
	Totale dell'articolo 220	50 000	45 000	22 593,26
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale — Mobilio	7 000	11 000	4 823,32
2211	Rinnovamento di mobilio	10 000	9 000	1 935,64
2212	Noleggio di mobilio	p.m.	p.m.	0,—
2213	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni di mobilio	1 000	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 221	18 000	20 000	6 758,96
223	***Mezzi di trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale — Mezzi di trasporto	25 000	p.m.	0,—
2231	Rinnovamento di mezzi di trasporto	20 000	p.m.	0,—
2232	Noleggio di mezzi di trasporto	p.m.	2 000	0,—
2233	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni di mezzi di trasporto	7 000	10 000	10 000,—
	Totale dell'articolo 223	52 000	12 000	10 000,—
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri	4 000	4 000	4 000,—
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione	4 000	2 000	0,—
2252	Abbonamenti a giornali e periodici	2 000	2 000	0,—

CEDEFOP

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
225	*(seguito)*			
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere della biblioteca	1 000	1 000	0,—
	Totale dell'articolo 225	11 000	9 000	4 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	131 000	86 000	43 352,22
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e forniture d'ufficio***	50 000	42 000	46 974,39
232	***Oneri finanziari***			
2320	Spese bancarie	60 000	66 000	75 000,—
2321	Perdite di cambio	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altri oneri finanziari	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 232	60 000	66 000	75 000,—
233	***Spese di contenzioso***	15 000	16 000	6 000,—
234	***Danni e interessi***	p.m.	p.m.	0,—
235	***Altre spese di funzionamento***			
2350	Assicurazioni varie	4 000	1 300	89,23
2351	Tenute di servizio ed abiti da lavoro	1 000	1 000	0,—
2353	Trasloco di servizi	2 000	4 000	1 851,25
2354	Spese minute	7 000	4 000	4 000,—
	Totale dell'articolo 235	14 000	10 300	5 940,48
239	***Pubblicazioni***	55 000	54 700	37 934,25
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	194 000	189 000	171 849,12

CEDEFOP

CAPITOLO 2 4 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 2 5 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
	CAPITOLO 2 4			
2 4 0	***Spese postali e spese di porto***	83 000	80 000	90 000,—
2 4 1	***Telecomunicazioni***			
2 4 1 0	Abbonamenti e canoni di telecomunicazioni	90 000	117 000	128 000,—
2 4 1 1	Acquisto e installazione di attrezzature e materiali di telecomunicazione	7 000	7 000	16 653,64
	Totale dell'articolo 2 4 1	97 000	124 000	144 653,64
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 4	180 000	204 000	234 653,64
	CAPITOLO 2 5			
2 5 0	***Riunioni e convocazioni in generale***	25 000	24 000	10 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 5	25 000	24 000	10 000,—
	Totale del titolo 2	**1 445 000**	**3 092 000**	**2 925 515,96**

CEDEFOP

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

200 ***Affitti***

2000 Affitti

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
275 000	273 000	239 480,31

Commento

Stanziamento destinato a coprire gli affitti relativi agli immobili o alle parti di immobili occupate.

2001 Garanzie

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	p.m.	0,—

201 ***Assicurazioni***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
5 000	2 000	1 934,49

Commento

Stanziamento destinato al pagamento degli oneri derivanti dai contratti di assicurazione relativi agli immobili o alle parti di immobili occupate.

202 ***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
40 000	30 000	30 000,—

Commento

Stanziamento destinato al pagamento dei consumi correnti.

203 ***Pulizia e manutenzione***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
100 000	90 000	79 131,78

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese per la manutenzione dell'edificio messo a disposizione del Centro (ambienti, ascensori, riscaldamento, aria condizionata, elettricità, condutture).

CEDEFOP

CAPITOLO 20 — AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

204 *Sistemazione dei locali*

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
15 000	19 000	1 744 166,80

Commento

Stanziamento destinato a coprire l'esecuzione di lavori di sistemazione e di modificazione della divisione degli uffici nell'edificio.

205 *Sicurezza e vigilanza degli edifici*

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
60 000	56 000	59 326,21

207 *Costruzione d'immobili*

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
95 000	1 800 000	

Commento

Nuovo articolo

Stanziamento destinato a coprire le spese di costruzione degli immobili.

209 *Altre spese*

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
5 000	1 000	1 619,69

Commento

Stanziamento destinato a coprire le altre spese correnti in materia di immobili come le imposte per i servizi urbani, il risanamento, la raccolta delle immondizie, pulitura dei camini, ecc.

CAPITOLO 21 — ELABORAZIONE DATI

210 *Attrezzatura, installazione e trattamento dati*

2100 Attrezzatura per trattamento dati

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
145 000	150 000	108 971,44

Commento

Stanziamento destinato all'acquisto o al noleggio di computer e di componenti periferici.

Esso copre anche le spese per manutenzione, utilizzo, riparazione, supporto dati, documentazione, materiale, ecc.

CEDEFOP

CAPITOLO 21 — ELABORAZIONE DATI *(seguito)*

210 *(seguito)*

2101 Sviluppo programmi

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
100 000	70 000	131 747,57

Commento

Stanziamento destinato alla copertura di spese per le prestazioni e la consulenza di società d'informatica, in particolare per:

— la manutenzione degli esistenti livelli di prestazione,

— la realizzazione di nuove prestazioni e l'ampliamento di quelle esistenti (studi di fattibilità, analisi, programmazione, realizzazione, ecc.),

— l'acquisto, il noleggio e la manutenzione di pacchetti di software, ecc.

2102 Altre prestazioni esterne

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
75 000	98 000	69 282,69

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese per personale informatico esterno (operatori, gestori di sistemi informatici, specialisti di sistemi, personale addetto alla registrazione dei dati, ecc.).

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

220 ***Impianti tecnici e automazione degli uffici***

2200 Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
10 000	24 000	21 332,48

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di attrezzatura, in particolare di materiale audiovisivo, di riproduzione, di archivio, di biblioteca e d'interpretazione.

2201 Rinnovamento di materiale e impianti tecnici

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
18 000	p.m.	0,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire il rinnovo, tra l'altro, di:

— materiale audiovisivo, di riproduzione, di archivio, di biblioteca e di interpretazione, come cabine, cuffie e relative scatole di derivazione per impianti d'interpretazione simultanea;

— utensili vari per i laboratori di manutenzione degli edifici.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

2 2 0 *(seguito)*

2 2 0 2 Noleggio di materiale e impianti tecnici

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Voce destinata a coprire le spese di noleggio di materiali e attrezzature il cui acquisto non è economico o è difficile date le limitate disponibilità di bilancio.

2 2 0 3 Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
12 000	17 000	0,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e riparazione di materiali e attrezzature delle voci da 2 2 0 0 a 2 2 0 2.

2 2 0 4 Automazione degli uffici

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
10 000	4 000	1 260,78

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto, di noleggio, di impianti, di riparazioni e di manutenzione dell'attrezzatura burotica come macchine da scrivere e macchine calcolatrici, macchine di trattamento di testi, fotocopiatrici elettroniche, minielaboratori, microcopiatrici, lettori riproduttori, telecopiatrici, grosse unità di riproduzione, ecc., nonché le spese relative alla documentazione, agli articoli per ufficio, ecc.

2 2 1 ***Mobilio***

2 2 1 0 Attrezzatura iniziale — Mobilio

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
7 000	11 000	4 823,32

Commento

Stanziamento destinato a coprire l'acquisto complementare di mobili.

2 2 1 1 Rinnovamento di mobilio

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
10 000	9 000	1 935,64

Commento

Stanziamento destinato a coprire il rinnovo di mobili.

CEDEFOP

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

221 *(seguito)*

2212 Noleggio di mobilio

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Voce destinata a coprire l'affitto di mobili.

2213 Manutenzione, utilizzazione e riparazioni di mobilio

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
1 000	p.m.	0,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di riparazione e manutenzione dei mobili.

223 ***Mezzi di trasporto***

2230 Attrezzatura iniziale — Mezzi di trasporto

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
25 000	p.m.	0,—

2231 Rinnovamento di mezzi di trasporto

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
20 000	p.m.	0,—

2232 Noleggio di mezzi di trasporto

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	2 000	0,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire il noleggio di vetture o di mezzi di trasporto per far fronte a necessità imprevedibili (conferenze, ecc.).

2233 Manutenzione, utilizzazione e riparazioni di mezzi di trasporto

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
7 000	10 000	10 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese per il funzionamento e la manutenzione dei mezzi di trasporto.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

2 2 5 Spese di documentazione e di biblioteca

2 2 5 0 Dotazione di biblioteca, acquisti di libri

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
4 000	4 000	4 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di opere, documenti e altre pubblicazioni non periodiche, nonché per l'aggiornamento di volumi esistenti, necessari per i servizi del Centro.

2 2 5 1 Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
4 000	2 000	0,—

Commento

Stanziamento destinato all'acquisto di attrezzature e materiale speciale per biblioteche (schedari, scaffalature, mobili per cataloghi, ecc.).

2 2 5 2 Abbonamenti a giornali e periodici

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
2 000	2 000	0,—

2 2 5 4 Spese di rilegatura e di conservazione delle opere della biblioteca

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
1 000	1 000	0,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di rilegatura ed altro, indispensabili alla conservazione di lavori e periodici.

CAPITOLO 2 3 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

2 3 0 Cancelleria e forniture d'ufficio

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
50 000	42 000	46 974,39

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di fotocopiatura, prodotti per gli apparecchi di riproduzione, carta e forniture d'ufficio.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 3 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

2 3 2 ***Oneri finanziari***

2 3 2 0 Spese bancarie

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
60 000	66 000	75 000,—

2 3 2 1 Perdite di cambio

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	p.m.	0,—

Commento

Voce destinata a coprire, nella misura in cui esse non sono compensate dagli utili di cambio, le perdite di cambio sostenute dal Centro durante la gestione del bilancio.

2 3 2 9 Altri oneri finanziari

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 ***Spese di contenzioso***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
15 000	16 000	6 000,—

2 3 4 ***Danni e interessi***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 ***Altre spese di funzionamento***

2 3 5 0 Assicurazioni varie

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
4 000	1 300	89,23

Commento

Stanziamento destinato a coprire assicurazioni varie (in particolare responsabilità civile, furto con scasso).

2 3 5 1 Tenute di servizio ed abiti da lavoro

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
1 000	1 000	0,—

Commento

Voce destinata a coprire l'acquisto, la manutenzione e la pulizia delle tenute di servizio e degli indumenti da lavoro.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 3 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

2 3 5 *(seguito)*

2 3 5 3 Trasloco di servizi

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
2 000	4 000	1 851,25

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto all'interno della sede del Centro.

2 3 5 4 Spese minute

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
7 000	4 000	4 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire altre spese varie di funzionamento non specificatamente previste.

2 3 9 ***Pubblicazioni***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
55 000	54 700	37 934,25

Commento

Regolamento (CEE) n. 1416/76 del Consiglio, del 1º giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili al Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 1948/93 (GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 15).

Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione — nel caso che esse non siano imputabili al capitolo 3 — particolarmente le spese che risultano dalla pubblicazione dello stato delle entrate e delle spese nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* conformemente alle disposizioni dell'articolo 14, secondo comma delle disposizioni finanziarie.

CAPITOLO 2 4 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

2 4 0 ***Spese postali e spese di porto***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
83 000	80 000	90 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese postali e di porto compresa la spedizione di colli postali.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 4 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI *(seguito)*

2 4 1 ***Telecomunicazioni***

2 4 1 0 Abbonamenti e canoni di telecomunicazioni

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
90 000	117 000	128 000,—

Commento

Stanziamento destinato a far fronte ai canoni di abbonamento, alle spese delle comunicazioni, alle spese fisse di manutenzione e di riparazione del materiale.

2 4 1 1 Acquisto e installazione di attrezzature e materiali di telecomunicazione

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
7 000	7 000	16 653,64

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle attrezzature di telecomunicazioni, compresi i cavi: acquisto, noleggio, impianti, riparazioni, documentazione, ecc.

CAPITOLO 2 5 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

2 5 0 ***Riunioni e convocazioni in generale***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
25 000	24 000	10 000,—

CEDEFOP

TITOLO 3

SPESE OPERATIVE

CAPITOLO 3 0 — SPESE OPERATIVE

CAPITOLO 3 1 — PARTECIPAZIONE DI STATI NON MEMBRI AL PROGRAMMA DI LAVORO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
	CAPITOLO 3 0			
3 0 0	***Costituzione di una documentazione operativa***			
3 0 0 0	Documentazione	220 000	220 000	185 000,—
3 0 0 1	Informatizzazione	50 000	116 000	68 900,—
	Totale dell'articolo 3 0 0	270 000	336 000	253 900,—
3 0 1	***Diffusione delle conoscenze***	1 031 000	810 000	561 361,15
3 0 2	***Azioni per lo sviluppo ed il coordinamento della ricerca***			
3 0 2 0	Spese per riunioni	615 000	510 000	353 000,—
3 0 2 1	Spese per interpreti	230 000	150 000	120 000,—
	Totale dell'articolo 3 0 2	845 000	660 000	473 000,—
3 0 3	***Spese per studi ed esperienze pilota***	1 301 000	1 144 000	789 900,05
3 0 4	***Spese per traduzioni***	308 000	395 000	311 372,79
3 0 5	***Riunioni del consiglio di amministrazione***	175 000	200 000	234 739,03
3 0 6	***Programma di visite e scambi di specialisti della formazione***	1 220 000	1 220 000	1 154 997,96
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 0	5 150 000	4 765 000	3 779 270,98
	CAPITOLO 3 1			
3 1 0	***Partecipazione di Stati non membri al programma di lavoro***	226 541	126 282	96 135,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 1	226 541	126 282	96 135,—
	Totale del titolo 3	**5 376 541**	**4 891 282**	**3 875 405,98**
	TOTALE GENERALE	**13 326 541**	**14 526 282**	**13 535 466,17**

CEDEFOP

TITOLO 3

SPESE OPERATIVE

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE

300 ***Costituzione di una documentazione operativa***

3000 Documentazione

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
220 000	220 000	185 000,—

Commento

Stanziamento destinato alla costituzione di un sistema d'informazione e documentazione ritenuto essenziale per il soddisfacente funzionamento del Centro, ivi compresi gli accordi di cooperazione con istituti specializzati, gli acquisti di libri e le spese di abbonamento a giornali e riviste, nonché le spese di telecomunicazione, abbonamento e consultazione di banche di dati.

3001 Informatizzazione

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
50 000	116 000	68 900,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire tutte le spese (comprese, ad esempio, consulenza di specialisti in informatica, acquisto e costituzione di sistemi informatici, impianti di telecomunicazione, spese d'utilizzo) legate alla realizzazione, alla gestione e al ricorso a banche di dati.

301 ***Diffusione delle conoscenze***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
1 031 000	810 000	561 361,15

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese della preparazione, la pubblicazione e la distribuzione di un bollettino comunitario sulla formazione professionale, del rapporto annuale e di altre pubblicazioni del Centro, comprese per esempio le spese di carta, dattilografia, stampa, distribuzione e di altre prestazioni di servizi esterni.

302 ***Azioni per lo sviluppo ed il coordinamento della ricerca***

3020 Spese per riunioni

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
615 000	510 000	353 000,—

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di preparazione, tenuta e seguito di riunioni di esperti, gruppi di lavoro, conferenze che sono destinate a:

— fissare degli obiettivi chiari per le varie azioni svolte dal Centro,

— garantire che tali azioni abbiano un seguito,

— fare il punto sugli insegnamenti che è opportuno ricavarne,

CEDEFOP

CAPITOLO 3 0 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

3 0 2 *(seguito)*

3 0 2 0 *(seguito)*

comprese le spese per lavori di dattilografia, stampa e riproduzione affidati all'esterno.

3 0 2 1 Spese per interpreti

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
230 000	150 000	120 000,—

Commento

Stanziamento destinato al pagamento degli onorari, diarie e spese di trasporto degli interpreti freelance e degli operatori di conferenza, compreso il rimborso per le prestazioni fornite dagli interpreti della Commissione, per tutte le riunioni relative all'attuazione del programma di lavoro del Centro.

3 0 3 ***Spese per studi ed esperienze pilota***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
1 301 000	1 144 000	789 900,05

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di contratti di studio e di valutazione di interventi sperimentali e di progetti pilota in conformità con il programma di lavoro, comprese le spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno.

3 0 4 ***Spese per traduzioni***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
308 000	395 000	311 372,79

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di traduzione relative all'attuazione del programma di lavoro del Centro, comprese le spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno.

3 0 5 ***Riunioni del consiglio di amministrazione***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
175 000	200 000	234 739,03

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di funzionamento del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di presidenza del Centro, ivi comprese le spese di viaggio e di soggiorno, l'affitto eventuale di sale e le spese per interpreti.

CEDEFOP

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

306 ***Programma di visite e scambi di specialisti della formazione***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
1 220 000	1 220 000	1 154 997,96

Commento

Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione di nuove tecnologie di informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1).

Risoluzione del Consiglio, dell'11 luglio 1983, riguardante le politiche di formazione professionale nella Comunità europea negli anni '80 (GU n. C 193 del 20. 7. 1983, pag. 2).

Stanziamento destinato a coprire le spese (comprese riunioni, interpretazione, viaggi, traduzioni) afferenti all'attuazione dei programmi previsti da queste risoluzioni.

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DI STATI NON MEMBRI AL PROGRAMMA DI LAVORO

310 ***Partecipazione di Stati non membri al programma di lavoro***

Stanziamenti 1998	Stanziamenti 1997	Esecuzione 1996
226 541	126 282	96 135,—

CEDEFOP

Tabella dell'organico

Categorie e gradi	1997		1998	
	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei
A 1	—	—	—	—
A 2	—	—	—	—
A 3	—	1	—	1
A 4	4 (1)	4 (1)	4	4
A 5	12 (2)	3 (1)	12	3
A 6	3 (1)	3	3	3
A 7	4	2	4	2
A 8	—	—	—	—
Totale	23	13	23	13
B 1	4	—	4	—
B 2	—	—	—	—
B 3	3	2	3	2
B 4	—	—	—	—
B 5	4	2	4	2
Totale	11	4	11	4
C 1	4	1	4	1
C 2	3	1	3	1
C 3	9	5	9	5
C 4	—	2	—	2
C 5	—	2	—	2
Totale	16	11	16	11
D 1	1	—	1	—
D 2	1	1	1	1
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totale	2	1	2	1
Totale	52	29	52	29
Totale generale	**81**		**81**	

(1) Di cui 1 traduttore.
(2) Di cui 7 traduttori.

Per il 1997 non è previsto alcun cambiamento nel numero di posti; tuttavia, se un funzionario che occupa un posto nel settore operativo lascerà il servizio, sarà sostituito da un agente temporaneo della stessa categoria ma non automaticamente dello stesso grado.